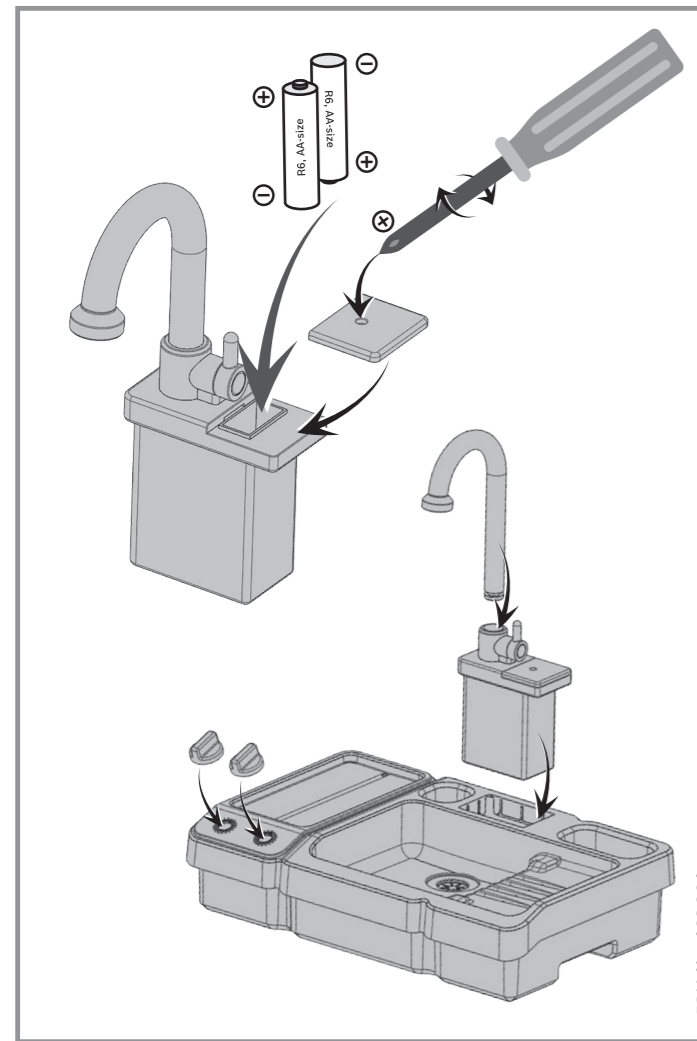
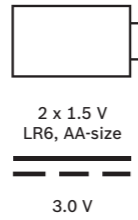


7166

- DE Spielzeug – Kinderspüle mit elektrischem Wasserhahn
- EN Toy – Children's Sink with Electric Tap
- FR Jouet – Évier pour enfants avec robinet électrique
- ES Juguete – Fregadero de juguete con grifo de agua eléctrico
- IT Giocattolo – Lavello per bambini con rubinetto elettrico
- NL Speelgoed – Kinderspoelbak met elektrisch kraan
- PT Brinquedo – Lava-loiças para crianças com torneira elétrica
- RU Игрушка – игрушечная мойка с электрическим краном
- CS Hračka – dětský dřez s elektrickým vodovodním kohoutkem
- PL Zabawka – zlew dla dzieci z elektrycznym kranem
- SL Igrača – Otroško pomivalno korito z električno vodno pipo
- SV Leksaksdiskbänk med elektrisk vattenkran
- NO Leker – Barnevask med elektrisk kran
- DA Legetøj – børnevask med elektrisk vandhane
- FI Lelu – pesuallas sähköisellä vesihanalla
- HU Játék – Gyerektmosogató elektromos csapteleppel
- EL Παιχνίδι – Παιδικό νεροχύτι με ηλεκτρική βρύση
- JA 玩具 – 電気水道栓付き子供用流し台
- AR لعبة – حوض للأطفال مزود بصنبور مياه
- ZH 玩具 – 带电子水龙头的儿童冲洗池
- BG Игрчка – детска мивка с електрички кран на чешмата
- ET Mänguasi – elektrilise veekraaniga lastevalam
- HR Igračka – Dječji sudoper s električnom slavinom
- LT Žaislas – vaikiška plautuvė su elektriniu vandens čiaupu
- LV Rotālieta – rotalu izlietne ar elektrisko ūdens maisītāju
- MT Ġugarell – Sink tat-fal b'vit tal-ilma jahdem bl-eletriku
- RO Jucărie – chiuvetă pentru copii cu robinet electric
- SK Hračka – dětský dřez s elektrickým vodovodným kohútikom
- TR Oyuncak – Çocuklar için elektrikli musluğu sahip lavabo
- IS Leikfang – Eldhúsvaskur með rafhlöðuknúnum vatnskran



EDV-Nr.: 482 364

DE ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER DREI JAHREN GEEIGNET. Kleinteile und/oder abreißbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.

- Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Wasserhahns der Kinderspüle:**
- Vor Inbetriebnahme bitte unbedingt die Hinweise genau lesen.
 - Dieses Produkt der Firma „Klein“ ist ein Spielzeug und auch nur als solches zu benutzen.
 - Wichtig: Das Gerät darf nur mit verschraubtem Batteriedeckel benutzt werden.
 - Vor jeder Reinigung müssen zuerst die Batterien aus dem Batteriekasten herausgenommen werden. Das Gerät mit Hilfe eines feuchten Tuchs ohne Reinigungsmittel reinigen. Das Innere des Batteriekastens darf nur mit einem trockenen Staubtuch gereinigt werden. Nach der Reinigung und vor Wiedereinlegen der Batterien ist zu überprüfen, dass das Spielzeug und der Batteriekasten trocken sind. Auf keinen Fall viel Wasser für die Reinigung verwenden oder Gerät in fließendes Wasser halten!
 - Vor der Nutzung des Wasserhahns muss Wasser in die Spüle eingefüllt werden. Hierzu kann entweder das Oberteil der Kinderspüle abgenommen werden, oder das Wasser direkt über das Spülbecken eingefüllt werden. Für eine optimale Funktion der Spüle bitte ca. 2,3 Liter Wasser einfüllen. Auf der Innenseite des Unterteils befinden sich hierfür Hilfsmarkierungen.
 - Die Funktionen des Gerätes sind wie folgt:
 - Durch Umlegen des Hebels wird der Wasserhahn aktiviert und pumpt Wasser aus dem innenliegenden Reservoir in das Spülbecken der Kinderspüle.
 - Durch Rückstellen des Hebels wird der Wasserhahn ausgeschaltet.
 - Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, das Spielzeug nach Gebrauch vollständig zu entleeren und zu trocknen. Den Wasserhahn hierfür bitte aus der Spüle entnehmen und ein wenig schütteln, damit das Wasser darin vollständig ablaufen kann.
 - Fehlerhinweise:
 - Sollte das Gerät nach dem Batterieeinbau nicht funktionieren, bitte prüfen, ob Batterien richtig eingesetzt sind. Polung beachten!
 - Wenn keine Funktion, bitte prüfen, ob die Batterien noch geladen sind.
 - Achtung! Wichtiger Hinweis:** Die Schnüre/ Drähte/ Styroporteile/ Folienteile/ Pappzuschnitte etc. (Bänder, Klammern, Anhänger, Schlaufen), mit denen das Spielzeug in seiner Verpackung zur Transportsicherung befestigt ist, sind kein Teil des Spielzeugs und müssen vor Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden.

Elektro- und Elektronikgeräte gehören nicht in den Hausmüll.

- Hinweis an die Eltern:**
- Einlegen und Herausnehmen der Batterien
 - Das Spielzeug darf nur mit den angegebenen Batterien betrieben werden. Zum Betrieb des Spielzeugs werden folgende Batterien benötigt: 2 x LR6 (AA-size) à 1,5 V
 - Wir empfehlen keine Akkus, sondern normale, nicht wieder aufladbare Batterien zu verwenden.
 - Der Batteriekasten befindet sich auf der Oberseite des Gerätes unter dem aus Sicherheitsgründen verschraubten Deckel. Batteriedeckel durch Erwachsenen ab- und nach Einlegen der Batterien wieder aufschrauben.
 - Beim Einsetzen der Batterien ist unbedingt auf die richtige Polung wie im Batteriekasten angegeben zu achten.
 - Das Spielzeug sowie jede Ladeeinheit (Batterien, Adapter, Batterieladegeräte u.ä.) muss regelmäßig auf mögliche Beschädigungen untersucht werden (z.B. Schäden an Kontakten, am Gehäuse, ausgelaufene Batterien usw.). Falls derartige Schäden festgestellt werden, darf das Spielzeug oder die Ladeeinheit nicht weiter benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.
 - Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
 - Wiederaufladbare Batterien müssen zur Wiederaufladung vorher aus dem Gerät herausgenommen werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener wiederaufgeladen werden.
 - Unterschiedliche Batterietypen oder neue und schon gebrauchte Batterietypen dürfen nicht gemischt werden. Ebenso dürfen auch wieder aufladbare und nicht wieder aufladbare oder alte und neue aufladbare und nicht wieder aufladbare Batterien nicht gemischt werden.
 - Die Batteriekontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
 - Batterien nicht zusammen mit Metallinstrumenten lagern (Feuer- oder Explosionsgefahr).
 - Wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzt wird, bitte die Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen.
 - Batterien nicht ins Feuer werfen.
 - Leere Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen (von Erwachsenen).
 - Leere Batterien nicht in den Hausmüll, sondern über die dafür eingerichteten Sammelstellen entsorgen.

Wir wünschen viel Spaß beim Spielen!

ES ¡ADVERTENCIA! NO CONVIENE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.

- Información importante sobre la puesta en marcha del grifo de agua del fregadero de juguete:**
- Antes de la puesta en funcionamiento, por favor lea atentamente las instrucciones.
 - Este producto de la empresa "Klein" es un juguete y sólo debe usarse como tal.
 - Importante: El aparato sólo se debe usar con la tapa de las pilas atornillada.
 - Antes de cada limpieza hay que sacar primero las pilas de la caja de pilas. Limpiar el aparato con un trapo húmedo sin detergentes. El interior de la caja de pilas sólo se debe limpiar con un paño seco para limpiar el polvo. Después de la limpieza y antes de poner de nuevo las pilas hay que comprobar que el juguete y la caja de las pilas estén secas. No usar de ninguna manera mucha agua para la limpieza ni poner el aparato en agua corriente.
 - Antes de usar el grifo de agua, se debe llenar la pila del fregadero de agua. Para ello, basta con extraer la parte superior del fregadero de juguete o echar el agua directamente en la pila. Para un funcionamiento correcto, verter aprox. 2,3 litros de agua en la pila. Puede tomar como referencia los indicadores del interior de la parte de abajo.
 - Al subir la palanca, el grifo se abre para bombear agua desde el depósito interior hasta la pila del fregadero de juguete.
 - Al bajar la palanca, el grifo se cierra.
 - Por motivos de higiene, le recomendamos vaciar y secar completamente el juguete tras utilizarlo. Para hacerlo, extraiga el grifo de la pila y agítelo un poco para expulsar el agua por completo.
 - Notificación de avería:
 - Si el aparato no funciona habiéndole puesto la batería, compruebe que las baterías se han introducido correctamente. ¡Compruebe la polaridad!
 - Si no funcionan, compruebe que las baterías están cargadas.
 - Advertencia! Indicación importante:** Los cordones/hilos/trozos de hoja plástica/trozos de stiropor/trozos de cartón etc. (cordón, grapa, etiqueta) con los cuales está fijado el juguete en su envase para el seguro contra daños de transporte no son parte del juguete y tienen que ser quitados antes de dar el juguete al niño.

Aparatos eléctricos y electrónicos viejos no se debe desechar a la basura doméstica.

- Indicaciones para los padres:**
- Poner y quitar las pilas
 - El juguete solo se puede poner en marcha con las pilas que se indican. Para que el juguete funcione, se necesitan las siguientes pilas: 2 x LR6 (tamaño AA) de 1,5 V.
 - Recomendamos no usar acumuladores sino pilas normales no recargables.
 - La caja de la batería está situada en la parte superior del aparato, bajo la tapa atornillada por razones de seguridad. Un adulto debe desatornillar la tapa de las baterías y volver a atornillarla después de insertar las baterías.
 - Al poner las pilas se debe fijar imprescindiblemente en la polaridad correcta como indicada en la caja de pilas.
 - Se debe examinar el juguete y cada unidad de carga (pila) regularmente por peligros posibles, p. ej. daños en los contactos, en la caja, pila vaciada etc. En caso de daños semejantes no se debe utilizar el juguete o la unidad de carga hasta que el daño esté reparado.
 - Pilas no recargables no se deben recargar.
 - No se deben mezclar diferentes tipos de pilas, o pilas nuevas y usadas. Tampoco se deben mezclar pilas recargables y no recargables, ni pilas viejas y nuevas re-cargables y no recargables.
 - Los contactos de las pilas no se deben poner en cortocircuito.
 - No se deben almacenar pilas junto a instrumentos metálicos (peligro de fuego o explosión).
 - Si no se usa el juguete para más tiempo, por favor quiten las pilas del juguete.
 - No se tiran las pilas al fuego.
 - Se deben quitar pilas vacías del juguete (por adultos).
 - Pilas vacías no se deben tirar a la basura, sino desbastecerlas en los depósitos previstos.

iDeseamos a todos un juego divertido y creativo!

EN WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THREE YEARS. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Please keep the supplied address and information.

- Important instructions for operating the tap of the children's sink:**
- Please always read the instructions carefully before using the toy for the first time.
 - This product from „Klein“ is a toy and should only be used as a toy.
 - Important: the unit may only be used when the battery cover is screwed in place.
 - Always remove the batteries from the battery compartment before cleaning the unit. Clean the unit using a moist cloth without detergent. Use only a dry cloth to clean the inside of the battery compartment. After cleaning and before reinserting the batteries, ensure that the toy and the battery compartment are dry. Never use large amounts of water to clean the unit! Never hold the unit under running water!
 - Before using the tap, water must be added to the sink. To do this, either remove the top part of the children's sink or fill the water directly over the sink. For optimal functioning of the sink, please add approx. 2.3 litres of water. There are auxiliary markings on the inside of the bottom part for this purpose.
 - The functions of the appliance are as follows:
 - By turning the lever, the tap is activated and pumps water from the reservoir inside into the sink of the children's sink.
 - By putting the lever back, the water tap is switched off.
 - For hygienic reasons, we recommend that the toy is completely emptied and dried after use. To do this, please remove the tap from the sink and shake it a little so that the water in it can drain off completely.
 - Error indications:
 - If the appliance does not work after battery installation, please check whether the batteries are inserted correctly. Pay attention to the polarity!
 - If it doesn't function, please check whether the batteries are still charged.
 - Warning! Important note:** the cords/wires/polystyrene components/film components/cardboard blanks etc. (bands, clips, swings tags, loops) used to secure the toy in its packaging during transport are not part of the toy and must be removed before the toy is given to a child.

Old electrical and electronic appliances may not be disposed of as household waste.

- Note to parents:**
- Insertion and removal of batteries
 - The toy may only be operated with the specified batteries. The following batteries are required to operate the toy: 2 x LR6 (AA-size) à 1.5 V
 - We do not recommend the use of rechargeable batteries but of normal non-rechargeable batteries.
 - The battery box is located on the top of the toy under the cover which is screwed on for safety reasons. The battery cover must be unscrewed by an adult and screwed back on after inserting the batteries.
 - When inserting the batteries, please take care to ensure correct polarity as shown in the battery compartment.
 - Inspect the toy and the charging unit (batteries, adapter, battery charger and the like) regularly to ensure that they are not damaged (e. g. damage to contacts, damaged housing, battery leakage etc.). If you find signs of damage, the toy or the charging unit may not be used until the problem has been remedied.
 - Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 - Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Moreover, you should never mix rechargeable and non-rechargeable or old and new chargeable and non-rechargeable batteries.
 - The supply terminals are not to be shortcircuited.
 - Batteries are not to be stored together with metallic instruments (danger of fire or explosion).
 - If the toy is not used for a long time, please remove the batteries from the toy.
 - Batteries are not to be thrown in fire.
 - Remove empty batteries from the toy (by adults).
 - Do not dispose of empty batteries together with household waste – take them to the special collection points.

We hope you have lots of fun playing with your new toy!

IT AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A TRE ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.

- Indicazioni importanti sulla messa in funzione del rubinetto del lavello per bambini:**
- Prima di mettere in esercizio il giocattolo leggere attentamente le indicazioni.
 - Questo prodotto della ditta „Klein“ è un giocattolo e pertanto deve essere utilizzato solo come tale.
 - Importante: usare il giocattolo solamente con il coperchio dipile avvitato.
 - Prima di ogni pulizia è necessario togliere prima le pile dallo scompartimento delle pile. Pulite l'apparecchio con l'aiuto di un panno umido senza detergente. L'interno del scompartimento può essere pulito solamente con un panno asciutto. Prima del reinserimento delle pile sulla pultura bisogna controllare che il giocattolo e il compartimento delle pile siano completamente asciutti. In nessun caso usare tanta acqua per la pulizia o tenere l'apparecchio sott'acqua corrente!
 - Prima di utilizzare il rubinetto assicurarsi che il lavello sia riempito d'acqua. A tale scopo, è possibile rimuovere la parte superiore del lavello per bambini oppure versare l'acqua direttamente nel lavello. Per un funzionamento ottimale del lavello riempire con ca. 2,3 litri di acqua. A tal fine sono presenti delle tacche di riferimento nella parte interna del fondo.
 - Le funzioni dell'apparecchio sono le seguenti:
 - Girando la leva si attiva il rubinetto e l'acqua viene pompata dal serbatoio interno nel lavello per bambini.
 - Il rubinetto si chiude portando la leva alla posizione iniziale.
 - Per motivi di sicurezza si raccomanda di svuotare completamente e asciugare il giocattolo dopo l'uso. A tal fine, estrarre il rubinetto dal lavello e scuoterlo un po' per far fuoriuscire completamente l'acqua presente.
 - Segnalazioni di errore:
 - Se dopo aver inserito le batterie l'apparecchio non funziona, controllare che le batterie siano state inserite correttamente. Rispettare la polarità!
 - In caso di mancato funzionamento verificare che le batterie siano ancora cariche.
 - Avvertenza! Avviso importante:** I fili/cordoncini metallici/pezzi di polistirolo/pezzi di lamina/pezzi di cartone ecc. (cordoni, appendice, nastri), con i quali il giocattolo è fissato nel imballaggio per sicurezza durante il trasporto, non appartengono al giocattolo e devono essere tolti prima di dare il giocattolo al bambino.

Apparecchi elettronici nuovi e vecchi non vanno gettati nei rifiuti domestici!

- Avvertenze per i genitori:**
- Inserire e togliere le pile
 - Il giocattolo può essere azionato solo con le batterie specificate. Per il funzionamento del giocattolo sono necessarie le seguenti batterie: 2 x LR6 (formato AA) a 1,5 V
 - Consigliamo di non usare pile non-ricaricabili e di non usare accumulatori.
 - L'alloggio delle batterie si trova nella parte superiore dell'apparecchio, sotto il coperchio chiuso a vite per motivi di sicurezza. Un adulto deve svitare il coperchio del vano batterie e riavvitarlo dopo aver inserito le batterie.
 - Durante l'inserimento delle pile, fare particolarmente attenzione alla concordanza della polarità (vedere schema sullo scomparto).
 - Conviene fare regolarmente un controllo del giocattolo o delle pile per evitare tutti gli eventuali rischi, per esempio deterioramento dei contatti, dello scomparto delle pile, fuoriuscita dell'acido delle pile etc. In caso si verificano tali problemi, il giocattolo o le pile non devono più essere utilizzati fino alla completa riparazione.
 - Non ricaricare pile che non sono ricaricabili.
 - Togliere le pile ricaricabili dallo scomparto per ricaricarle. Ricaricare le pile ricaricabili solo sotto sorveglianza di un adulto.
 - Non mischiare diversi tipi di pile né pile nuove con pile usate. Ugualmente non devono essere mischiate pile ricaricabili con pile non-ricaricabili o vecchie pile ricaricabili e pile nuove ricaricabili.
 - Non provocare un cortocircuito sui contatti disposti al livello del coperchio.
 - Non mettere le pile in contatto con oggetti metallici (rischio d'incendio o d'esplosione)
 - Togliere le pile in caso di prolungata inutilizzazione del giocattolo.
 - Non buttare le pile nel fuoco.
 - Togliere le pile usate dal giocattolo (da adulti).
 - Non buttare le pile nei rifiuti domestici ma nei contenitori riservati a questo scopo.

Auguriamo a tutti un buon divertimento con questo giocattolo!

FR ATTENTION ! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Danger d'étouffement. Adresse et informations à conserver.

- Remarques importantes sur la mise en marche du robinet de l'évier pour enfants :**
- Avant utilisation, prière de lire attentivement les indications.
 - Ce produit de l'entreprise Klein est un jouet et ne doit être utilisé qu'à ce titre.
 - Important: bien revisser le réceptacle à piles avant l'utilisation du jouet.
 - Enlever les piles à chaque nettoyage du jouet. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, sans produit vaisselle. L'intérieur du réceptacle à piles ne doit être nettoyé qu'à l'aide d'un chiffon sec. Après avoir procédé au nettoyage et avant de replacer les piles, vérifier que le jouet ainsi que le réceptacle à piles sont bien secs. Pour nettoyer le jouet, n'utiliser que très peu d'eau et ne jamais le placer sous l'eau courante!
 - Il faut remplir l'évier d'eau avant d'utiliser le robinet. Pour ce faire, soit retirer le haut de l'évier pour enfants, soit verser de l'eau directement dans l'évier. Pour un fonctionnement optimal, il convient d'y verser environ 2,3 l d'eau. Un repère figurant sur la paroi intérieure du réservoir est prévu à cet effet.
 - Les fonctions de l'appareil sont les suivantes :
 - Le robinet est mis en marche en actionnant le levier ; l'eau du réservoir interne est alors pompée pour pouvoir couler dans l'évier pour enfants.
 - Le robinet est arrêté en remettant le levier dans sa position initiale.
 - Pour des raisons d'hygiène, nous recommandons de vider entièrement et de faire sécher le jouet après utilisation. Pour ce faire, retirer le robinet de l'évier et secouer un peu afin d'enlever toute l'eau qu'il contient.
 - Erreurs courantes :
 - Si l'appareil ne fonctionne pas après avoir inséré les piles, vérifier si celles-ci ont été insérées correctement. Faire attention à la polarité!
 - Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifier si les piles sont encore chargées.
 - Attention! Remarque importante :** les ficelles/fils de fer/polystyrènes expansés/découps en carton/protections en plastique etc. (cordons, agrafes, étiquettes, attaches) qui maintiennent le jouet dans son emballage pour en assurer un bon transport ne font pas partie du jouet. Il faut les retirer avant de remettre le jouet à l'enfant.

Les appareils et/ou jouets électriques ou électroniques, qui ne sont plus utilisés, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

- Informations à l'attention des parents :**
- Insérer et sortir les piles
 - Le jouet ne doit être utilisé qu'avec les piles spécifiées. Les piles suivantes sont nécessaires pour faire fonctionner le jouet : 2 piles LR6 (AA) à 1,5 V
 - Nous conseillons de ne pas utiliser d'accumulateurs, mais des piles non rechargeables.
 - Le compartiment à piles se trouve sur le dessus de l'appareil et est fermé par un couvercle vissé pour des raisons de sécurité. Le couvercle des piles doit être vissé par des adultes après son ouverture ou sa fermeture pour l'insertion des piles.
 - Lors de la mise en place des piles, respecter la concordance des pôles selon les indications fournies dans le boîtier à piles.
 - Faire un contrôle régulier du jouet et des éléments électriques (piles, adaptateur, chargeur, etc.) en prévention de détériorations possibles (par ex. : dommages au niveau des bornes de contact ou du boîtier, écoulement des piles etc.). Si de tels dommages sont constatés, l'utilisation du jouet doit être interrompue jusqu'à leur réparation.
 - Ne pas recharger les piles non rechargeables.
 - Avant de charger les piles rechargeables, il est nécessaire de les sortir du jouet. Elles doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
 - Ne pas mélanger différents types de piles, ou d'accumulateurs, ni des piles ou accumulateurs neufs avec des piles ou accumulateurs usagés.
 - Ne pas provoquer de court-circuit sur les bornes placées au niveau du couvercle de fermeture.
 - Ne pas stocker les piles avec des instruments métalliques (risque d'incendie ou d'explosion).
 - Ne pas jeter les piles dans le feu.
 - Ne pas jeter les piles dans le feu.
 - Oter les piles usées du jouet (par des adultes).
 - Ne pas jeter les piles usagées dans les ordures ménagères, mais les déposer dans les conteneurs spécialement prévus à cet effet.

Nous vous souhaitons de bien vous amuser !

NL WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN DRIE JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of afscheurbare kleine onderdelen, die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikingsgevaar. Adres en informatie bewaren.

- Belangrijke instructies voor het gebruik van de kraan van de kinderspoelbak:**
- Voor ingebruikname aub. perse de aanwijzingen heel goed doorlezen.
 - Dit product van de firma „Klein“ is een speelgoed en ook alleen zo te gebruiken.
 - Belangrijk: Het apparaat alleen met dichtgeschroefd batterijdeksel gebruiken.
 - Voer het schoonmaken moeten iedere keer eerst de batterijen worden verwijderd. Het apparaat met een vochtige doek, zonder schoonmaakmiddel, schoonmaken. De binnenkant van de batterijhouder alleen met een stofdoek schoonmaken. Ma het schoonmaken en voor het inleggen van de batterijen, eropletten dat het speelgoed en de batterijhouder droog zijn. Mooit veel water voor het schoonmaken gebruiken of het apparaat onder stromend water houden!
 - Voordat de kraan kan worden gebruikt, moet er water in de spoelbak worden gevuld. Daartoe kan ofwel het bovenste deel van de kinderspoelbak worden verwijderd, ofwel kan het water rechtstreeks via de spoelbak worden gevuld. Vul voor een optimale werking van de spoelbak ca. 2,3 liter water bij. Hiervoor zijn aan de binnenkant van het onderste deel hulpmarkeringen aangebracht.
 - Door de hendel te overhalen wordt de kraan geactiveerd en water uit het reservoir binnenin in de spoelbak van de kinderspoelbak gepompt.
 - Door de hendel terug te zetten wordt de waterkraan uitgeschakeld.
 - Om hygiënische redenen adviseren we om het speelgoed na gebruik volledig te legen en af te drogen. Haal daarvoor de kraan uit de spoelbak en schud een beetje, zodat het water erin volledig kan weglopen.
 - Foutmeldingen:
 - Als het apparaat na plaatsing van de batterijen niet werkt, controleer dan of de batterijen correct zijn geplaatst. Let op de polarisatie!
 - Als er niets gebeurt, controleer dan of de batterijen nog vol zijn.
 - Waarschuwing! Belangrijke aanwijzing:** De snoeren/ draden/ styroporodeeltjes/ folie/ kartononderdelen enz. (linten, nietjes, aanhangers, strikken), met die het speelgoed in de verpakking voor het transport is vastgemaakt, zijn geen onderdeel van het speelgoed en moeten worden verwijderd, voordat het speelgoed aan het kind wordt gegeven.

Electrische- en elektronische apparatuur hoort mag niet bij het huisvuil.

- Aanwijzing voor de ouders:**
- Het erinleggen en eruithalen van de batterijen
 - Het speelgoed mag alleen worden gebruikt met de aangegeven batterijen. De volgende batterijen zijn nodig om het speelgoed te laten werken: 2 x LR6 (AA-formaat) van 1,5 V.
 - Wij raden u aan geen akku's maar normale niet-oplaadbare batterijen te gebruiken.
 - Het batterijvak bevindt zich bovenop het apparaat, onder het uit veiligheidsoverwegingen dichtgeschroefde paneel. Het batterijdeksel moet door een volwassene worden losgeschroefd en nadat de batterijen zijn geplaatst, ook weer vastgeschroefd.
 - Bij het erinleggen van de batterijen op de juiste polen, staat aangegeven in de batterijhouder, letten.
 - Zowel het speelgoed als de batterijen regelmatig op mogelijke gevaren controleren, zoals bijv. Beschadigingen aan de contacten, het batterijvak, uitgelopen batterijen enz. Bij dergelijke beschadigingen mogen het speelgoed of de batterijen niet meergebruikt worden totdat de schade verholpen is.
 - Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
 - Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen verwijderd worden. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen opgeladen worden.
 - Verschiede batterijtypes of nieuwe en al gebruikte batterijen mogen niet door elkaar gebruikt worden. Ook mogen geen oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen of oude en nieuwe oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen door elkaar worden gebruikt.
 - De contacten van de batterijen mogen niet worden kortgesloten.
 - Batterijen niet samen met metalen voorwerpen bewaren (brand- en explosiegevaar).
 - Wordt het speelgoed over een langere periode niet gebruikt, dan aub. de batterijen eruit halen.
 - Batterijen niet in het vuur gooien.
 - Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen (door volwassenen).
 - Lege batterijen niet bij het gewone afval doen, maar in de hiervoor ingerichte depots.

Wij wensen veel plezier en creativiteit bij het spelen!

klein LE TRI + FACILE

UK CA Cet appareil se recycle

Points de collecte sur www.quefairemedeschets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ⓘ **ADVARSELI IKKE EGNET FOR BØRN UNDER TRE ÅR.** Indeholder smådele og/eller afrivelige smådele, der f.eks. kan sluges. Kvælningsfare. Gem adressen og oplysningerne.

Vigtige bemærkninger, når du tager børnevaskens vandhane i brug:

- Les henvisningerne grundigt inden brugning.
- Dette produkt fra firma „Klein“ er et legetøj og må også kun bruges som et sådant.
- Vigtigt: Maskinen må kun bruges, når batteridækslet er skruet på.
- Batteriene skal tages ud af batterikassen før rengøring. Pengar maskinen med en fugtig klud uden rengøringsmiddel. Batterikassen må kun rengøres indvendigt med en tør stovklud. Kontroller efter rengøring, om batterierne lægges i igen, at legetøjet og batterikassen er tørre. Brug aldrig meget vand til rengøringen, og hold ikke maskinen ind under rindende vand!
- Før brug af vandhanen skal der holdes vand i vasken. Til dette formål kan enten den øverste del af børnevasken fjernes, eller vandet kan fyldes i direkte via vasken. For at vasken fungerer optimalt, skal der fyldes ca. 2,3 liter vand i. På indersiden af den nederste del der hjælperørkeringer til dette formål.
- Apparatets funktioner er følgende:
 - Ved at dreje håndtaget aktiveres hanen og pumper vand fra det indre reservoir ind i vaskekummen på børnevasken.
 - Ved at nulstille håndtaget slukkes vandhanen.
 - Af hygiejniske grunde anbefaler vi at tømme legetøjet helt og tørre det af efter brug. Fjern hanen fra vasken og ryst den lidt, så vandet kan løbe helt af.
- Føjmeddelelser:
- Hvis enheden ikke fungerer efter isætning af batterier, skal du kontrollere, om batterierne er isat korrekt. Vær opmærksom på polerne! Hvis den ikke virker, skal du kontrollere, om batterierne stadig er opladet.
- Advareli!** **Vigtig henvisning:** De snore/tråde/styropordele/folie dele/papstykker osv. (bånd, hæftelæmmer, vedhæng, sløjer), som legetøjet er fastgjort med i emballagen som transport sikring, er ikke en del af legetøjet og skal fjernes, før legetøjet afleveres til barnet.

Brugte el- og elektronikapparater må ikke smides i husholdningsaffaldet.

Anvisning til forældre:

- Ilægning og udtagning af batterierne
- Legetøjet må kun bruges med de angivne batterier. Følgende batterier er nødvendige for at bruge legetøjet: 2 x LR6 (AA-størrelse) à 1,5 V
- Vi anbefaler, at I finder at bruge genopladelige batterier, men derimod bruger almindelige ikke-genopladelige batterier.
- Batteriboksen ligger på bagsiden af apparatet under det af sikkerhedsårsager fastskruede låg. Voksne bør skruer batteridækslet af, og skruer det på igen, når batterierne er isat.
- Når du sætter batterierne i, skal du altid sørge for, at polerne vender korrekt som angivet i batterikassen.
- Legetøjet samt alle ladeenheder (batterier, adaptere, batterioplader o.l.) skal kontrolleres regelmæssigt for eventuelle beskadigelser (f.eks. skader på kontaktladere, på huset, batterier med lakage osv.). Hvis du finder sådanne skader, må legetøjet eller enheden ikke anvendes, før skaden er udbedret.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af maskinen, før de genoplades. Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af en voksen.
- Forskellige batterityper eller nye og allerede brugte batterityper må ikke blandes. På samme måde må genopladelige og ikke-genopladelige samt gamle og nye genopladelige og ikke-genopladelige batterier ikke blandes.
- Batteriernes kontaktlåder må kun bruges til kortsluttes.
- Opbevar ikke batterierne sammen med metallinstrumenter (brand- og eksplosionsfare).
- Hvis legetøjet ikke bruges i længere tid, skal du tage batterierne ud af legetøjet.
- Smid ikke batterier ind i åben ild.
- Tag affaldede batterier ud af legetøjet (må kun gøres af voksne).
- Smid ikke affaldede batterier du sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem til særligt indrettede indsamlingssteder.

V ønsker god fornøjelse med legetøjet!

***ⓘ** **ADVARSELI IKKE EGNET FOR BARN UNDER 3 ÅR.** Inneholder smådelar og/eller arvrivarbare smådelar som f.eks. kan slugas. Kvælningsfare. Oppbevar adressen og informasjonen.*

Viktige merknader om idriftsettelse av vannkranen til barnevasken:

- Les anvisningene nøye gjennom før bruk.
- Dette produktet fra firmaet Klein er et leketøy og skal derfor kun brukes til dette formål.
- Viktig: Apparatet må bare brukes med påskrudt batteridæksel.
- Før hver rengjøring må først batterihuset, bare vannlige, ikke genopladdbare batterier, insiden av batterihuset må bare rengjøres med en tørr stovklut. Etter rengjøringen og før batteriene blir lagt inn igjen, må du se etter at leketøy og batterihuset er tørre. Bruk aldri nye vann til rengjøringen, og hold ikke apparatet i rennende vann!
- Før kranen tas i bruk, må vann helles i vasken. For å gjøre dette kan enten den øvre delen av barnevasken fjernes, eller vannet kan fylles direkte i vasken. For at vasken skal fungere optimalt, fyll på ca 2,3 liter vann. Det er markeringer for dette på innsiden av basen.
- Apparatets funksjoner er følgende:
 - Ved å dreie spaken aktiveres kranen og pumper vann fra det interne reservoaret inn i vaskekummen til barnevasken.
 - Ved å dreie spaken tilbake skrus kranen av.
 - Af hygiegrunner anbefaler vi å tømme og tørke leken fullstendig etter bruk. For å gjøre dette, fjern kranen fra vasken og rist den litt slik at vannet i den kan renne helt av.
- Merknader om feil:
- Hvis apparatet ikke fungerer etter at du har installert batteriene, må du kontrollere om batteriene er satt inn riktig. Vær oppmerksom på polaritet!
- Hvis ingen funksjon, sjekk om batteriene fortsatt er ladet.
- Obst! Viktig opplysning:** Snorene, trådene, polystyrendelene, foliedelene, papplittsnittene osv. (bånd, klammer, merkelapper, sløyfer) som leketøy er festet i forpakningen med til transportsikring, er ingen del av leketøy og må fjernes før barnet får leketøy.

Gamle elektro- og elektronikapparater skal ikke kastes i husholdningsaffaldet.

Opplysninger til foreldre:

- Innsetting og uttaging av batterierne
- Leketøy skal kun drives med de angitte batteriene. For drift av leketøy må man ha følgende batterier: 2 x LR6 (AA-størrelse) à 1,5 V
- Vi anbefaler ikke bruk av ladebatterier, bare vanlige, ikke genopladdbare batterier.
- Batteriboksen befinner seg på toppen av apparatet under lokket som en sikkerhetsgrunner er skrudd fast. En voksen skal skruv av batteridækslet og skru det på igjen etter at batteriene er satt inn.
- Når du setter i batterier må du passe på å legge dem med polene i riktig retning, slik det blir vist i batterihuset.
- Kontroller regelmessig leketøy og alle ladeenheter (batterier, adapterner, batterilader o.l.) for eventuelle skader (f.eks. skader på kontakter, hus, utgåtte batterier osv.). Skulle du komme over slike skader, må ikke leketøy eller ladeenheten brukes igjen før skaden er rettet opp i igjen.
- Ikke genopladdbare batterier må ikke lades opp igjen.
- Genopladdbare batterier må tas ut av apparatet før de kan lades opp igjen. Gjenopladdbare batterier må bare lades opp igjen under opsyn av voksne.
- Ulike batterityper eller nye og brukte batterityper må ikke blandes. Du må heller ikke blande gjenopladdbare og ikke gjenopladdbare eller gamle og nye genopladdbare og ikke gjenopladdbare batterier.
- Batterikontaktene må ikke kortsluttes.
- Batteriene må ikke lagres sammen med metallinstrumenter (brand- og eksplosjonsfare).
- Dersom leketøy ikke blir brukt på lang tid, må du ta batteriene ut av leketøy.
- Ikke kast batteriene i lid.
- Tomme batterier skal tas ut av leketøy (av voksne).
- Tomme batterier skal ikke kastes i husholdningsaffaldet, men på dertil opprettede insamlingssteder.

Vå håper du får mye more med leketøy!

ⓘ **VAROITUS! EI SOVELLU ALLE KOLMIVUOTIAILLE.** Sisältää pieniä ja/tai irtihihteviä pieniä, jotka on mahdollista esim. niellä. Tukehutumisvaara! Osotte ja tiedot on säilytettävä.

Tärkeitä ohjeita lasten pesuallaan vesihanana käyttöönottoa varten:

- Les henvisningerne grundigt inden brugning.
- Tämä yritysken „Klein“ tuote on leikkikalu ja sitä on käytettävä ainoastaan siihen tarkoitukseen.
- Tärkeää: laitetta saa käyttää vain paristolokeroon kansi kiinni ruuvattuna.
- Ennen puhdistusta on poistettava ensin paristot paristolokeroista. Puhdistus laite vain kostealla liianalla ilman puhdistusainetta. Paristolokeron sisäpuolen saa puohdistaa vain kuivalla liianalla. Puhdistuksen jälkeen ja ennen paristojen asettamista uudelleen lokeroon on tarkastettava, että leikkikalua ja paristolokero ovat puhtaat. Missään tapauksessa ei saa käyttää runsaasti vettä puhdistukseen tai pitää laitetta juoksevan veden alla!
- Altaassen on käytettävä vettä ensin vesihanana käyttämistä. Tätä varten voit joko poistaa pesuallan yläosan tai täyttää veden suoraan altaaseen. Alas toimii parhaiten kun täytät siihen n. 2,3 litraa vettä. Löydät alaosan sisäpuolelta tätä varten merkintöjä.
- Laitteessa on seuraavat toiminnot:
 - Käynnistä vesihana kääntämällä vivusta, jolloin vettä pumpataan sisäpuolella sijaitsevasta säiliöstä pesuallatseen.
 - Kytke vesihana pois päältä kääntämällä vipua takaisin.
 - Hygieniasyistä suosittelemme tyhjensämään lelu sen käytön jälkeen kokonaan ja kuivamaan sen. Poista vesihana tätä varten pesuallasta ja ravista sitä hieman, jotta sen sisällä oleva vesi poistuu.
- Ohjeita häiriötilanteisiin:
- Mikäli laite ei toimi paristojen paikoilleen asettamisen jälkeen, tarkista, että paristot on asetettu oikein paikoilleen. Noudata paristojen napaisuutta!
- Mikäli laite ei toimi, tarkista, että paristot eivät ole tyhjiä.
- Varoitus!** **Tärkeä ohje:** Narut/langat/strokiosat/kalvonosat/pahvileikkeet tms. (nauhat, pinteet, ripustimet, silmukat) joiden avulla lelu on kiinnitetty turvallisuussyistä kuljetuksen ajaksi pakkaukseen, eivät ole lelu osia ja ne on poistettava ennen lelu antamista lapselle.

Käytettyjä sähkö- tai elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteiden kanssa.

Vanhemmille tarkoitettu ohje:

- Paristojen asettaminen paikoilleen ja niiden poisto
 - Lelua saa käyttää vain ilmotettuilla paristoilla. Lelu toimii seuraavilla paristoilla: 2 x LR6 (koko AA) à 1,5 V
 - Emme suosittele käyttämään akkuja, vaan tavallisia paristoja, joita ei voi laaduta uudelleen.
 - Paristolokelo sijaitsee turvallisuusyistä laitteen yläosalla ruuvattun kannen alla. Aikuinen poistaa paristolokosen ja ruuvas sen takaisin kiinni paristojen paikoilleen asettamisen jälkeen.
- Paristot asetetaan paristolokeroon siten, että napaisuus vastaa paristolokeron napaisuuden merkintöjä.
- On tarkastettava, että leikkikalu sekä jokainen latausyksikkö (paristot, sovitin, akkulatauslaitteet tms.) eivät ole vaurioituneet (esim. koskettimen ja kotelon vauriot, vuotaneet paristot jne.). Jos sellaisia vaurioita todetaan, leikkikalua tai latausyksikköä ei saa enää käyttää, kunnes vaurio on korjattu.
- Ei saa laadata paristoja, jotka eivät ole uudelleen ladattavia.
- Uudelleen ladattavat paristot on poistettava kotelosta ennen uudelleenlataamista. Uudelleen ladattavien paristojen uudelleenlaatus sallittua vain aikuisten valvonnassa.
- Poikkeavien tai uusien ja jo käytettyjen paristojen sekakäyttö on kielletty. Samoin on kielletty uudelleen ladattavien ja ei-ladattavien tai kaksikäyttöisten ja kotelon vauriot, vuotaneet paristot jne.). Jos sellaisia vaurioita todetaan, leikkikalua tai latausyksikköä ei saa enää käyttää, kunnes vaurio on korjattu.
- Paristoja ei saa varastoida yhdessä metallisien esineiden kanssa (tulipalo- tai räjähdysvaara).
- Jos leikkikalua ei käytetä pitempään aikaan, paristot on poistettava leikkikalusta.
- Älä heitä paristoja tuleen.
- Tyhjät paristot on poistettava leikkikalusta.
- Älä hävitä tyhjiä paristoja talousjätteiden kanssa, vaan toimita ne tätä varten tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

loisia leikkiketäitä!

ⓘ **警告！** 不适合36个月以下的儿童。内含小零件和（或）易断裂的小零件，请避免不慎吞食等情况发生。可能有窒息的危险。保存地址和信息。

有关儿童水龙头使用的重要注意事项:

- 请仔细阅读产品说明。
- 本产品是一种玩具，也必须用于娱乐和玩耍。
- 重要说明：使用该玩具时，水池盖板必须用螺栓拧紧。
- 清洗玩具之前，必须先将水池从水池槽内取出。用湿润的毛巾擦拭玩具，不能使用洗涤剂。水池槽只能用干燥毛巾清洁。清洁后要再次使用玩具及安装水池之前，请务必确保玩具和水池槽是干燥的。在清洁玩具时绝对不能使用大量水，也不能用水冲洗。
- 使用水龙头前，必须向冲洗池注水。为此，可将儿童冲洗池的顶部部分取下，或者直接在冲洗池上方注水。为了发挥冲洗池的最佳功能，请注入约 2.3 升的水。底部部分内侧有专为此所设的辅助口。
- 设备功能如下：
 - 翻转手柄可激活水龙头，将水从内置蓄水池到儿童冲洗池的冲洗槽里。
 - 水龙头通过复位手柄关闭。
 - 出于卫生原因，我们建议在使用后将玩具完全清空并擦干。为此，请将水龙头从冲洗池上移除，稍微摇晃一下，使其中的水能完全排出。
- 错误提示：
- 如果装入水池后设备不工作，请检查水池是否正确放入。注意极性！
- 如果水不工作，请检查水池是否充满电。
- 注意！重要提示:** 细线/线缆/聚苯乙烯/薄膜件/纸板段等（带、支架、吊件、环）部件并非玩具的一部分，而是用来将该玩具固定在它的包装中以保证运输安全的，在交付玩具前必须除去。

电子和电动仪器不属于生活垃圾！

父母注意事项

- 安装和拆卸电池
 - 该玩具使用时只能用指定的电池。使用该玩具需要以下电池：2 节 LR6（五号），1.5 V
 - 该玩具不使用普通电池，而是使用普通电池，也不要使用充电电池。
 - 电池盒在设备顶部，出于安全原因下方盖子采用按压式设计。成人拧开电池盖，放入电池后再拧紧。
 - 在安装电池时，注意卡槽内箭头的正负极，避免方向错误。
- 该玩具和所有充电设备一样（电池、适配器、车载充电器等）需要定期检查是否有损害（如接触面、壳体的损坏，电流流出等）。如果确定出现了类似的受损情况，在排除问题前不能 再使用玩具或充电单元。
- 不能对非充电电池进行充电。
- 充电电池在充电前从玩具中取出。只有在成年人的监护下，才能对充电电池进行充电。
- 不同的电池类型、新电池、旧电池不能混在一起使用。同样的，不能将充电电池和非充电电池或者新的或旧的充电电池和非充电电池混在一起。
- 电池接触面不能短路。
- 不能将电池和金属工具存放在一起（有失火和爆炸危险）。
- 如果长期不使用玩具，请将电池取出。
- 不能将电池扔进火中。
- 用尽的电池从玩具中取出（由大人取出）。
- 勿将废气的电池扔进生活垃圾中，而应放在指定的回收地点。

祝您使用愉快!

ⓘ **تحذیر** ! غير صالح مطلقاً للأطفال من تحت الـ 36 شهراً من العمر .

احتوائها على قطع صغيرة أو على قطع صغيرة فريدة وإبراع واتسي على سبيل المثال من الممن أن ينبع . حضر الإحسان .

احتفظ بالعنوانين وبالرموزات .

شادات مهمة بخصوص تشغيل صنوبر المياه بحوض الأطفال:

- يجب قراء التعليمات جيداً قبل أول عملية تشغيل.
- هذا المنتج من منتجات شركة "Klein" ما هو إلا لعبة ويجب استخدامها على هذا الأسس.
- لمعرفة التعليمات الخاصة بالبطاريات، من تركيبها وفكها وكيفية التعامل معها، انظر الصفحة الخلفية في هذا النيل. يجب استخدام الجهاز باستخدام غطاء بطارية حلزوني.
- لا يجب إخراج البطاريات من صندوق البطاريات أو قبل أي عملية تنظيف. ويجب تنظيف الجهاز بقطعة قماش مبللة بدون استخدام مواد التنظيف. تُنظف الأجزاء الداخلية من صندوق البطارية بقطعة قماش جافة فقط بعد التنظيف وقبل ادراج البطاريات، يجب التأكد من أن اللعبة وصندوق البطاريات أصبحت جافتين تماماً. إياك أن تستخدم كثيراً من الماء في تنظيف الجهاز ولأن ان تمرره في ماء جاف!
- استخدم الجهاز هي كما يلي:
 - قبل استخدام صنوبر المياه، ينبغي وضع المياه في الحوض. للقيام بذلك، يمكن ملئ الجزء العلوي من حوض الأطفال أو وضع المياه مباشرة في تجويف الحوض للحصول على أفضل أداء للحوض، يرجى ملء 2,3 لترًا من المياه تقريبًا. توجد
- وظائف الجهاز على النحو التالي:
 - يتركب على إمالة الرفاعة تشغيل المسنور ووضع المياه من الخزان الداخلي إلى تجويف حوض الأطفال.
 - لا يجب تشغيل الجهاز في إتفاف تشغيل المسنور.
 - لا يجب تشغيل الجهاز بالطاقة المسحية، نوصي بأن تفرغ اللعبة بالكامل وتجفيفها بعد الاستخدام. لإجراء ذلك، يرجى خلع المسنور من الحوض ووجه قليلاً حتى يمكن تصريف المياه الموجودة فيه بالكامل.
- ملاحظات بشأن الأطفل:
 - لا يمكن للجهاز بعد تركيب البطاريات، تُرجى التحقق مما إذا تم إدخال البطاريات بشكل صحيح.

لاحظ القطيعة!

- في حالة عدم تعميل أي وظيفة، يرجى التحقق مما إذا كانت البطاريات لا تزال مشحونة
- احترس!** **تنبيه هام:** أجزاء البوليسترين / المصنّف / الورق المقوى وغير ها (الشرطية، والشدنيك، والملحقات، والحلقات) كل هذه الأشياء التي تُثبت بها اللعبة في علبيتها من أجل سلامة النقل، ليست جزأ من اللعبة ويجب إالتها قبل إعطاء اللعبة للطفل.

المعدات الكهربائية والإلكترونية لا تُرمى في النفايات المنزلية.

تنبيه للوالدين:

- تركيب البطاريات ونزعها
 - لا يُسمح بتشغيل اللعبة إلا بالبطاريات المحددة. البطاريات التالفة مطلوبة لتشغيل اللعبة. بطاريات LR6 (حجم AA) أو 1,5 فولت.
 - نوصي بعدم استخدام بطاريات قابلة للشحن ولكن مُستخدَم بطاريات عادية.
- يوجد صندوق البطاريات في الجانب العلوي من الجهاز. أسفل الغطاء المثبت بالبراغي لأسباب تتعلق بالسلامة. قم بلك غطاء البطارية بالاستعدادة بشخص بالغ ثم قم بلفه مرة أخرى بعد إدخال البطاريات.
- عند تركيب البطاريات احرص على الوضع الصحيح للأقطاب كما هو موضح في صندوق البطاريات.
- يجب فحص اللعبة بانتظام بالإضافة إلى كل وحدة شحن (البطاريات، المهاني، شاحن البطاريات، وهكذا) للتأكد من خلوهم من الأضرار المحتملة (مثل الأضرار بالملامسات، والعلية، والبطاريات المرصّنة، وهكذا). في حالة اكتشاف مثل هذه الأضرار فلا يسمح بومصلة استخدام اللعبة أو وحدة الشحن، حتى يتم إصلاح الأضرار.
- لا يسمح بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- ينبغي إخراج البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الجهاز أولاً من أجل إعادة شحنها. ولا يسمح بإعادة شحنها إلا تحت نظر الكبار.
- لا يسمح بالخلط بين أنواع البطاريات المختلفة أو بين البطاريات الجديدة والمستعملة. كما لا يُسمح بالخلط بين البطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن، أو البطاريات القديمة والبطاريات الجديدة سواءً كانت قابلة لإعادة الشحن أو لا .
- لا يسمح بعمل دائرة قصر بين ملامسات البطارية.
- لا تخزن البطاريات مع الأدوات المعدنية (خطر حدوث حريق أو انفجار).
- عند عدم استخدام اللعبة لمدة طويلة يرجى إخراج البطاريات من اللعبة.
- لا تلقِ البطاريات في النر.
- ينبغي إخراج البطاريات الفارغة من اللعبة (من قبل الكبار)
- لا تتخلص من البطاريات في النفايات المنزلية، ولكن في المراكز المخصصة لذلك.

ترجو لكم متعة اللعب!

ⓘ **HOIATUSI EI OLE SOBIV ALA KOLMEASTASTELE LASTELE.** Sisaldab väikesi ja/või lahti rebitavaid osi, mida on võimalik näeks alla neelata. Käigistamisohu. Säilitage aadress ja teave.

Olulised nõuanded lastevalamu veekraani kasutuselevõtu kohta:

- Enne kasutuselevõtmist lugege nõuanded kindlasti tähelepanekohalt läbi.
- See ettevõtte „Klein“ toode on mänguasi ja seda võib ainult sellel otstarbel kasutada.
- Oluline teave: Seadet võib kasutada ainult siis, kui patareikate on kruviga kinnitatud.
- Enne puhastamist tuleb patareid patareipesast alati välja võtta. Puhastage seadet niiske lapiga, ärge kasutage puhastusvahendit. Patareikapi toht seest ainult kuni tolmulaugja puhastada. Pärast puhastamist ja enne patareide uuesti sisse panemist tuleb kontrollida, et mänguasi ja patareipesa oleks kuivad. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada puhastamiseks paju vett või seadet voolava vee all hoida.
- Enne veekraani kasutamist tuleb vältuuda täita veega. Selleks saab kas eemaldada lastevalamu ülemise osa või täita see veega otse kraanikausi kaudu. Valamu optimaalse töö tagamiseks täitke see u 2,3 liitri veega. Alumsie osa sisemised küljed on selleks toodud abimängsõed.
- Seadme funktsioonid on järgmised:
 - Hoova ümberlülitamise teel aktiveeritakse veekraan ja pumbatakse vett sisemisest mahutist lastevalamu kraanikaussi.
 - Hoova avastamise teel lülitatakse veekraan välja.
 - Hügieeni otstarbel soovitame mänguasi pärast kasutamist täielikult tühjendada ja kuivatada. Selleks eemaldage veekraan valamust ja raputage seda veidi, et selles oleks vähe saaks täielikult ära voolata.
- Veauuring:
- Kui seade pärast patareide paigaldamist ei tööta, siis kontrollige, kas patareid on sisestatud õigesti. Järgige polarisust!
- Kui see ei õnnistu, siis kontrollige palun, kas patareid on veel laetud.
- Tähelepanu!** Oluline märkus: Nööri / traadid / vahtpoliistiroolost osad / fooliumist osad, papist osad jms (paelad, klambrid, hoidikud, rihtmäd), millega mänguasi on transportimiseks pakendise kinnitatud, ei ole mänguasi osad ja need tuleb enne mänguasi lapse andmist eemaldada.

Elektri- ja elektroniikaseadmeid ei tohi visata olmeprügi sekka.

Juhised lapsevanematele:

- Patareide sissepanemine ja väljavõtmine
- Mänguasi tohib kasutada ainult ettenähtud patareid. Mänguasi kasutamiseks vajatakse järgmisi patareid: 2 x LR6 (suurus AA) à 1,5 V
- Soovitame kasutada harilikke mittealadevaid patareid.
- Patareikapp asub seadme ülemisel küljel otuusse tagamiseks kruvidega kinnitatud kaane all. Patareikatte peab maha ja pärast patareide sisestamist jälle peale kruvima täiskasvanu.
- Patareide paigaldamiseks tuleb kindlasti jälgida, et nende poolused vastaksid patareipesale näidatule.
- Patareid ja kõiki laadimiseadmeid (patareid, adapterit, laadijaid jms) tuleb regulaarselt kontrollida võimalike kahjustuste suhtes (nt klemmed, korpuse kahjustused, lekkivad patareid ja muud vigad).
- Mänguasi ei tohi laadida.
- Laetavad patareid tuleb enne laadimise alustamist seadmesse välja võtta. Laetavaid patareid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Eni tüüpi patareid või uusi ja kasutatud patareid ei tohi koos kasutada. Samuti ei tohi koos kasutada laetavaid ja mittealadevaid patareid või vanu ja uusi laetavaid või mittealadevaid patareid.
- Patareid ei tohi lühisada.
- Patareid ei tohi hoostada koos metallesemetega (tulekahju- või plahvatusoht).
- Kui mänguasi ei kasutata pikemat aega, võtke patareid mänguasjust välja.
- Patareid ei tohi tulle visata.
- Tühjad patareid peab (täiskasvanu) mänguasjust välja võtma.
- Tühje patareid ei tohi visata olmeprügisse, neel tuleb viia vastavasse kogumisk kohta.

Sooivme lõbusat mängimist!

***ⓘ** **ISPĚJIMÁSÍ NETINKA VAIKAMS IKI 3 METŲ.** Sudėtyje yra mažų ir (arba) nuplėšiamų smulkių dalių, kurias, pvz., galima praryti. Pavojus užspringti. Saugoti adresą ir informaciją.*

Svarbiis nurodymai dėl vaikikos kriauklės vandens čiaupo naudojimo pradžios:

- Prieš pradėdami naudoti būtinai atidžiai perskaitykite nurodymus.
- Šis įmonės „Klein“ gaminyis yra žaislas ir jį privalo naudoti kaip žaislą.
- Svarbu: priešais leidžiama naudoti tik tuomet, kai baterijų dangtelis priveržtas varžtais.
- Kai karte prietais valdomi iš baterijų dėžutės pirmiausiai išimkite baterijas. Priešais valdykite dėžutę vienoje dalyje galima valyti tik sausa dulkele. Nuvalę ir vėl įdėję baterijas patrinkinkite, ar žaislas ir baterijų dėžutė yra sausi. Jokiu būdu valydami nenaudokite didelio kiekio vandens arba prietaiso nelykykite to tekiančiu vandeniui.
- Prieš naudojant vandens čiaupą i plautuvę reikia įjilti vandens. Tai darant galima arba nuimti viršutinę plautuvės dalį, arba vandenį pilti tiesiai per kriauklę. Plautuvę veiks optimaliai, jei į ją bus įpilta 2,3 litro vandens. Vidinėje apatinės dalies pusėje yra tam skirtos pagalbines žymos.
- Aparatų įdiegotos funkcijos.
 - Kriauklės viršius padėti įjungiamas vandens čiaupas ir vanduo siurbiamas iš viduje esančios talpyklos i vaikikos plautuvės kriauklę.
 - Graziant svirtį i pradine padėtyje įjungiamas vandens čiaupas.
 - Dėl higieninių priežasčių rekomenduojame panaudojus žaislą jį visiškai ištuštinti ir išdžiūvinti. Tuo tikslu nuimkite vandens čiaupą ir šiek tiek papurtykite, kad galėtų ištekėti visas vanduo.
- Nurodymai dėl trikių.
 - Priešais nevaikų įdėjus baterijas, patrinkinkite, ar tinkamai jas įdėjote. Atsivėlkyte i teisingus polius!
 - Jei neveikia patrinkinkite, ar neiškorėvė baterijas.
 - Dėmesio! Svarbus nurodymas: virvelės / vielos / putų poliistirolo / plevėles dalys / kartonas ir kt. (juosteles, spaustukus, priedai, kilpos), naudojami žaislo tvirtinimui paklojuote, kad j būtų saugu galbent ir je nera žaislo dalis ir turi būti nuimti prieš įdėjus atduosant vaikai.

Elektras ir elektroniiniai prietaisai nėra būtines atliekos.

Nurodymas tėvams:

- Baterijų įdiegimas ir išėmimas
 - Žaislą galima naudoti tik su nurodytomis baterijomis. Norint naudoti žaislą, prireiks tokių baterijų: 2 x LR6 (AA dydžio) po 1,5 V
 - Rekomenduojame naudoti ne akumuliatorius, o įprastas, neįkraunamas baterijas.
 - Baterijų dėžutę yra prietaiso viršutinėje dalyje po saugumo sumetimais varžtais prisuktu dangteliu. Kai saugausis šimais ir įdėda baterijas, jis turi vėl varžtais prirtivinti baterijų dangtelį.
- Įdėjami baterijas būtinai atsivėlkyte i teisingus polius, kaip nurodyta baterijų dėžutėje.
- Kai karte prietais valdomi iš baterijų dėžutės pirmiausiai išimkite baterijas. Priešais valdykite dėžutę vienoje dalyje galima valyti tik sausa dulkele. Nuvalę ir vėl įdėję baterijas patrinkinkite, ar žaislas ir baterijų dėžutė yra sausi. Jokiu būdu valydami nenaudokite didelio kiekio vandens arba prietaiso nelykykite to tekiančiu vandeniui.
- Prieš įkraunant įkraunamas baterijas jas pirmiausiai išimkite iš patareidų. Įkraunamas baterijas leidžiama įkrauti tik prirtivintu saugumiesiu.
- Kartu nenaudokite skirtingų baterijų tipų arba nedėkite naujų ir jau naudotų baterijų. Taip pat draudžiama kartu naudoti įkraunamas ir neįkraunamas baterijas arba senas ir naujas įkraunamas ir neįkraunamas baterijas.
- Draudžiama atlikti baterijų kontakto trumpąjį jungimą.
- Baterijų nelykykite kartu su metaliniais instrumentais (gaisro ir sproginimo pavojus).
- Jei jau žaislo kėlinatė nenaudoti ilgėnai laiką, išimkite iš baterijas.
- Baterijų nesmeskite i ugnį.
- Išsikrovusias baterijas išimkite iš žaislo (šimti gali tik suaugusieji).
- Išsikrovusias baterijas neišmeskite su buitines atliekomis, o pristatykite j tam skirtą surinkimo vietą

Linkime smagaus žaidimo!

ⓘ **BRIDINĀJUMSĪ NAV PIEMĒRŌTS BĒRNIEM, KAS JAUNĀKĪ PAR TRIM GADIEM.** Ietilpst sīkas daļinas un/vai atdalāmas sīkas daļinas, kuras, piemēram, var mont.
Aizrīšanās risks. Uzglabājiet adresi un informatīvos materiālus.

Svarīgi norādījumi par rotaļu izlītnes ūdens krāna lietošanu:

- Pirms lietošanas noteikti rūpīgi izskatiet norādes.
- Sus uzņemuma "Klein" ierīču apraksts produkts ir rotaļlieta, tāpēc tas ir jālieto kā rotaļlieta.
- Svarīgi! Ierīci drīkst lietot tikai tad, kad ir aizsērkušas bateriju nodalījums.
- Pirms kārtas tīrīšanas izņemiet baterijas no bateriju nodalījuma. Noteikti ierīci ar mitru drānu bez tīrīšanas līdzekļa. Bateriju nodalījuma iekšpusē drīkst tīrīt tikai ar sausu putekļu drāniņu. Pēc tīrīšanas un pirms bateriju atkārtotas ievietošanas pārbaudiet, vai rotaļlieta un bateriju nodalījums ir sausi. Nekādā gadījumā tīrīšanai neizmantojiet daudz ūdens un neturiet ierīci zem tekoša ūdens!
- Pirms ūdens maisītāja izmantošanas uzpildiet izlītnē ūdeni. Lai to paveiktu, nomainiet rotaļu izlītnes ausgājiņu daļu vai uzpildiet ūdeni tieši caur izlītni. Lai nodrošinātu optimālu izlītnes darbību, uzpildiet apm. 2,3 litrus ūdens. Sim nolikam apakšdaļās iekšpusē ir izvietoti palīdzības marķējumi.
- Ierīci ir tālāk norādītās funkcijas.
 - Pārceļot sviru, tiek aktivizēts ūdens maisītājs, un ūdens no iekšpusē izvietotās vertnes tiek sūkņēts rotaļu izlītnē.
 - Lai ūdens maisītāju izslēgtu, pārvietojiet sviru atpakaļ.
 - Higiēnisku apsvērumu dēļ iesakām rotaļlietu pēc lietošanas pilnībā iztukšot un izžāvēt. Izņemiet ūdens maisītāju no izlītnes un maziet pakratiet, lai tajā esošais ūdens pilnībā iztecu.
- Norādījumi par kļūdām.
- Ja ierīce pēc bateriju ievietošanas nedarbojas, pārbaudiet, vai baterijas ir pareizi ievietotas. Pārvešiet uzamību bateriju poliēm.
- Ja darbība nenotiek, pārbaudiet, vai baterijas ir uzlādētas.
- Uzmanību! Svarīga norāde:** aukstas/stieples/stiropora daļas/folijas daļas/kartona gabali u.c., (saītes, skavas, piekari, cilpas), ar kurām rotaļlieta transportēšanas laikā ir iestiprināta iepakojumā, nav rotaļlietas daļas, tāpēc šos materiālus kopā ar rotaļlietu nedodiet bērniem.

Elektriskās un elektroniskās ierīces neizmiet mājaismiecības atkritumos.

Norāde vecākiem:

- Bateriju ievietošana un izņemšana
- Rotaļlietu drīkst izmantot tikai ar norādītajām baterijām. Rotaļlietas darbības nodrošināšanai ir nepieciešamas šādas baterijas: 2 x LR6 (izmērs AA) ar 1,5 V
- Iesakām neizmantot akumulatorus, bet parastās, atkārtoti neuzlādējamās baterijas.
- Bateriju nodalījums ir izvietots ierīces ausgājiņā zem vāka, kas drošības nolūkā ir aizsērkušs. Pēc bateriju izņemšanas un ievietošanas pieaugušo pienākums ir arī aizsērkušo bateriju nodalījuma vāku.
- Ievietojot jaunas baterijas, noteikti ņemiet vērā polaritāti, kā tā ir norādīta bateriju nodalījumā.
- Rotaļlieta un visas uzlādes vienības (baterijas, adapteri, bateriju uzlādes ierīces u.c.) ir regulāri jāpārbauda, lai atklātu bojājumus (piemēram, kontaktu un korpusa bojājumus, iztecējušas baterijas u.c.). Ja tiek konstatēti šādi bojājumi, rotaļlietu vai uzlādes vienību drīkst izmantot tikai pēc bojājuma novēršanas.
- Neuzlādējamās baterijas nedrīkst atkārtoti uzlādēt.
- Lai uzlādētu atkārtoti uzlādējamās baterijas, tās vispirms izņemiet no ierīces. Atkārtoti uzlādējamās baterijas drīkst lādēt tikai pieaugušo klātbūtnē.
- Baterijas jāuzlādē tikai dažuoda veida baterijas un izlādētas baterijas. Tāpat nedrīkst jaukt ar atkārtoti uzlādējamās baterijas ar tādām, kas nav atkārtoti uzlādējamas, arī ar vecās un jaunas atkārtoti uzlādējamās un atkārtoti neuzlādējamās baterijas.
- Bateriju kontaktus nedrīkst saslegļt iesūgumā.
- Neglabājiet baterijas kopā ar metāla instrumentiem (pastāv aizdegšanās vai sprādziena risks).
- Ja rotaļlieta ilgāku laiku netiks izmantota, izņemiet no tās baterijas.
- Nemetiet baterijas ugunī.
- Izņemiet tukšas baterijas no rotaļlietas (pieaugušo klātbūtnē).
- Nemetiet tukšas baterijas mājaismiecības atkritumos, bet nogādājiet īpaši norādītās savākšanas vietās.

Novēlam daudz prieka rotaļāst!

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

Ⓜ **TWISSJAI MHUX ADDATTAT GHAL TFAL TAHT IT-TLIET SHIN.** Komponenti zġhar u/jew komponenti zġhar li jistgħu jinqalgħu inkluzi, li ez. jistgħu jingħelgħu. Periklu li wieħed jifga. Zomm indirizz u informazzjoni.

Informazzjoni importanti dwar it-tħaddim tal-vit tal-lima tas-sink għat-tfal:

- Qabel ma tibda tuzza, jekk jogħġbok aġra f-HIstruzzjonijiet bir-reqqa.
- Dani il-prodott mill-kompanija "Klein" huwa għajnejm u għandhu jintuza biss bhala tali.
- Importanti: It-tagħmir jista' jintuza biss bil-kaver tal-batterija imvat.
- Qabel it-tindif, il-batteriji għandhom l-ewwel jitneħħew mill-kaxxa tal-batteriji. Naddaf it-tagħmir b'arrata niedja mingħajr deterġent. In-naħa ta' gewwa tal-kaxxa tal-batteriji tista' tintaddaf biss b'arrata niekta ta' t-farfa. Wara t-tindii u u qabel ma terġa ddaħħal il-batteriji, iċċekkjja li l-gugarell u l-kaxxa tal-batteriji jkunu xotti. Qatt tuzza haħna ilma għat-tindif jew iżzomm it-tagħmir taħt vit bl-ilma niesz!
- Qabel ma tuzza l-vit tal-lima, trid tmla l-ilma fis-sink. Blex tagħmel dan, tista' tneħħi l-parti ta' fuq tas-sink ta' t-fal, jew inkeġla tista' tmla l-ilma direttament fis-sink. Għal-aħjar funzjonament tas-sink, nitolbuk tmla madwar 2,3 litri ilma. Fuq in-naħa ta' gewwa tal-qiegħ, hemm sinjali.
 - Il-funzjonijiet tal-apparat huma kif ġej:
 - Meta ddawwar il-liver, il-vit tal-ilma jiġi attivat u jippompa l-ilma mill-għjibm intern għal gos-sink ta' t-fal.
 - Meta terġa ddawwar il-liver f'osta, il-vit tal-ilma jinfexxa.
 - Għal raġunijiet ta' iġjene, niraakkomandaw li tħattal u ttrixxet il-gugarell kompletament wara li tuzah. Blex tagħmel dan, nitolbuk tneħħi l-vit minn mas-sink u tqattu kemxejn, sabieħ il-lima ta' fuq iħin jista' jgħid jidm kompletament.
- Itoti għal zbal:
- Jekk l-apparat ma jifunzjonax wara li tinstalla l-batteriji, nitolbuk iċċekkjja jekk il-batteriji humieħ imdaħħlin sew. Osserva l-polaritá tal-batteriji
- Jekk l-apparat ma jifunzjonax, nitolbuk iċċekkjja jekk il-batteriji għandhom iċċarġjati.
- Attenzjoni! Informazzjoni importanti:** L-ispaġ/wajers/partijiet tal-polistiren/bicċiett tal-fojl/partijiet maqgħunim tal-kartun, eċċ. (zigarelli, kikketti, tikketti, ingases) użati blex jorbu l-gugarell il-imbalgajit tiegħu sabieħ iħin marbut sew matul it-trasport mhumiex parali mal-gugarell u għandhom jitneħħew eġebku ma l-gugarell ingħata lit-tfal.

Skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku ma għandux jintrema mal-iskart domestiku.

Nota lill-ġenituri:

- Kif iddaħhal u tneħħi l-batteriji
- Il-gugarell jista' jopera biss bil-batteriji speċifika. Għali- operat tal-gugarell, jinthejġu l-batteriji li ġejjin: 2 x LR6 (ta' daqs AA) ta' 1.5 V
- Altna ma niraakkomandaw l-tuza batteriji rikarikabbli, iżda batteriji normali, mhux rikarikabbli.
- Il-kontenitur tal-batteriji jinsab fin-naħa ta' fuq tal-apparat taħt il-kopertura imvatata għal raġunijiet ta' sigurtá. Adult għandhu jħalli il-kopertura tal-batteriji u jerġa jinvitaha lura wara li jpoġġi l-batteriji.
- Meta ddaħħal il-batteriji, huwa essenzjali li tiġi żgurata l-polaritá korrekta kif speċifikat fil-kaxxa tal-batteriji.
- Il-gugarell u kull unitá tal-iċċarġjar (batteriji, adapters, carġers tal-batteriji, eċċ.) għandhom jiġu iċċekkjati regolarmet għal hsarat possibbli iċċez. hzar tal-kontatti u mal-havings batteriji li jiljkaw, eċċ.). Jekk jinstabu xi hsarat bħal dawn, il-gugarell jew l-unitá tal-iċċarġjar m'għandhomx jintuza sakemm il-hsar tkun ġiet imsew-wija.
- Batteriji mhux rikarikabbli m'għandhomx jiġu iċċarġjati mill-ġdid.
- Jekk il-gugarell ma jinstax għal żmien twil, jekk jogħġbok neħħi l-batteriji mill-gugarell.
- Tarmix il-batteriji fin-nar.
- Batteriji li jkunu nħlew għandhom jitneħħew mill-gugarell (minn udat).
- Tarmix batteriji mhija f-iskart tad-dar, iżda fil-postijiet tal-għb stabblihi għal dan il-għan

Hu gost il-għab b'dan il-gugarell!

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

© 2013 Miele

Ⓟ **ВНИМАНИЕ! НЕПОДХОДЯЩО ЗА ДЕЦА ПОД ТРИГОДИШНА ВЪЗРАСТ.** Съдържа дребни части и/или лесни за откъсване дребни части, които могат например да бъдат поглънати. Опасност от задушане. Запазете адреса и данните.

Важни бележки във връзка спускането на крана за вода на детската мивка:

- Моля, прочетете внимателно инструкциите преди използването.
- Кран продукт на фирма Klein е играчка и трябва да се използва само като такова.
- Важно: Уредаг може да се използва само със затворен калпак на батериите.
- Преди всъщно почистване трябва първо да се извадят батериите от кутията за батерии. Почистете устройството с помощта на влажна кърпа без почистващ препарат. Възрешността на кутията за батерии може да се почиства само със суха кърпа за прах. След почистването и преди отново да бъдат поставени батериите се уверете, че играчката и кутията са сухи. В никакъв случай не използвайте вода за почистването и не поставяйте уреда под течаща вода!
- Преди да използвате крана на чешмата, водата трябва да се излее в мивката. За целта може или горната част на детската мивка да се свали или водата да се напълни директно в умивалника. За оптимално функциониране на мивката налейте около 2,3 литра вода. От възтрешната страна на долната част има помощни маркировки.
 - Връщането на устройството се следните:
 - Завъртането на лоста активира кранчето и изпомпва вода от възтрешния резервоар в умивалника на детската мивка.
 - От хигиенична гледна точка след употреба е препоръчително да изпразвате и подсушавате напълно играчката. За да направите това, махнете крана от мивката и го разклатете леко, за да може водата в него да се оттече напълно.
- Съветвания за грижи:
- Уредът никога не работи след поставяне на батериите, проверете дали са поставени правилно. Спазвайте полярността!
- Ако не функционира, проверете дали батериите не трябва да се зарядат още.
- Внимание! Важно указание:** Шурчетата/конциите/стрепороните части/найлоновите части/картонните детайли и т.л. (ленгички, кламери, кукички, халки), с които играчката е закрепена на опаковката, за да се запази по време на транспорта, не са част от играчката и трябва да се отдели, преди играчката да се даде на детето.

Електрическите и електронни уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.

Указания за родителите:

- Поставяне и изваждане на батериите
- Играчката може да работи само с посочените батерии. За да работи играчката, са необходими следните батерии: 2 x LR6 (размер AA), 1,5 V
- Препоръчваме да не ползвате акумулатори, а нормални, презареждащи се батерии.
- Кутията за батерии се намира в горната част на устройството под калпака, който се завинтва от съображения за безопасност. Калпакът на батериите трябва да се развие от възрастни и след като бъдат поставени батериите, да се завие отново от възрастни.
- При поставянето на батериите непременно трябва да се следат посоците, така както са показани в кутията за батерии.
- Играчката и всеки зареден модул (батерии, адаптери, устройства за зареждане на батерии и под.) следва редовно да се преглеждат за евентуални повреди (напр. повреди по контактите, коруца, изтощени батерии и т.н.). Ако бъдат установени подобни повреди, играчката или зарядният модул не бива да се използват повече, докато не се отстранят повредата.
- Презареждащите батерии не бива да се презареждат.
- Презареждащите батерии преди да се зарядат трябва да се извадят от уреда. Презареждащите батерии трябва да се презареждат само под надзора на възрастни.
- Не трябва да се комбинират различни типове батерии или нови със стари батерии. Както и не трябва да се комбинират презареждаеми и презареждаеми или стари и нови презареждаеми и презареждаеми батерии.
- Контактите на батериите не трябва да бъдат създавани на късо.
- Батериите не трябва да се съхраняват заедно с метални инструменти (опасност от запалване и избухване).
- Когато играчката не се ползва по-продължително време, батериите трябва да се извадят от нея